



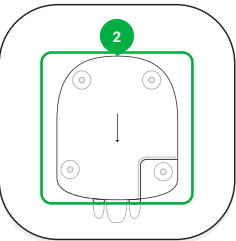
„Ajax“ išmanioji centralė (HUB) koordinuoja „Ajax“ sistemos veikimą ir belaidžiu „Jeweller“ protokolu gali palaikyti ryšį su 100 šios sistemos prietaisų. Jei nėra kliūčių, prietaisai gali būti išdėstyti iki 2 000 metrų spinduliu nuo išmaniosios centralės. Mobilioji „Ajax“ programėlė išmaniąją centralę galima valdyti iš bet kurios pasaulio vietos, tam reikalingas interneto ryšys. Į išmaniąją centralę interneto ryšys yra teikiamas dviem kanalais: mobiliojo ryšio operatoriaus GSM (GPRS) tinklu ir per kabelį. Sistemai aptikus bet kokių sutrikimų ar pavojų, nedelsiant bus pranešta jums ir apsaugos tarnybai (jei sistema prijungta prie apsaugos tarnybos reagavimo pulto). Išmanioji centralė turi papildomą akumuliatorių, su kuriuo – nutrūkus elektros energijos tiekimui – autonomiškai gali veikti iki 14 valandų.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „Ajax Hub“ veikimu bei naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/hubs.

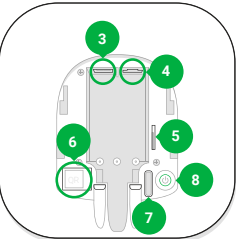
FUNKCINIAI ELEMENTAI



1 - Logotipas (šviesinis indikatorius)



2 - Tvirtinimo skydelis „SmartBracket“



3 - Lizdas maitinimo kabeliui prijungti
4 - Lizdas interneto kabeliui prijungti
5 - „Micro SIM“ kortelės jungtis
6 - QR kodas
7 - Įjungimo / išjungimo mygtukas

VIETOS PASIRINKIMAS IR MONTAVIMAS

„Ajax“ išmaniajai centrlei reikalingas patikimas ryšys su prie jo prijungtais sistemos prietaisais, taip pat būtina užtikrinti patikimą interneto prieigą mobiliojo ryšio operatoriaus GSM (GPRS) tinklu arba interneto kabeliu. Išmaniąją centralę rekomenduojama laikyti netoli pagrindinio įėjimo.

Nemontuokite išmaniosios centralės:

- lauke;
- šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- vietose, kurioms būdingi stiprūs radijo trukdžiai;
- patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip 0 °C arba daugiau kaip +50 °C.

„SmartBracket“ skydelį prie paviršiaus pritvirtinkite varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais. Išmaniąją centralę prie skydelio tvirtinkite komplekte pateiktais varžtais.

Montuodami ir naudodami išmaniąją centralę vadovaukitės bendrosiomis elektros įrenginių įrengimo ir naudojimo taisyklėmis bei reikalavimais. Griežtai draudžiama išmontuoti į elektros tinklą įjungtą įrenginį arba naudotis juo, jei pažeistas ar kitaip sugadintas maitinimo kabelis.

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

- Pastūmę „SmartBracket“ skydelį į apačią, prijunkite išorinio maitinimo ir interneto kabelius bei įdėkite mobiliojo ryšio operatoriaus SIM kortelę, kurioje turi būti išjungtas reikalavimas įvesti PIN kodą.
- Įjunkite išmaniąją centralę spausdami mygtuką 2 sekundes ir šiek tiek palaukite – logotipo (šviesinio indikatoriaus) spalva pasikeis į baltą (jei yra ryšys su serveriu ir per interneto kabelį, ir GSM tinklu) arba žalią (jei yra aktyvus vienas ryšio kanalas). Jei logotipas ir toliau šviečia raudonai, vadovaukitės naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis (ajax.systems/support/hubs).
- Įdėkite „Ajax Security System“ (toliau „Ajax“) mobiliąją programėlę savo išmanijame telefone nuskaitę žemiau esantį QR kodą (arba suraskite ją programėlių parduotuvėje) arba atsidarykite programą interneto naršyklėje ir sukurkite „Ajax“ paskyrą.

„Ajax“ sistemos programėlės QR kodas:



App Store



Google Play

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

- Sekdami tolimesnius nurodymus pirmiausia įtraukite išmaniąją centralę (HUB) į programėlę – ji atsiras įrenginių sąraše ir po minutės atnaujins sistemos informaciją.
- Išmaniosios centralės nustatymuose galite pasirinkti, kokie pranešimai bus siunčiami kiekvienam naudotojui: momentiniai pranešimai, SMS žinutės ar telefono skambučiai. Tam gali prireikti pakeisti interneto ir GSM ryšio, taip pat „Jeweller“ protokolo parametrus.

„AJAX“ PRIJUNGIMAS PRIE APSAUGOS TARNYBOS

Prijungimas prie apsaugos tarnybos reagavimo pulto atliekamas naudojantis „Contact ID“ protokolu. „Ajax“ sistemą palaikančių įmonių sąrašą rasite išmaniosios centralės nustatymuose pasirinkę punktą „Apsaugos tarnybos“.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Maks. prijungtų prietaisų skaičius	100
Maks. patalpų skaičius	50
Maks. išmaniosios centralės naudotojų skaičius	50
Maitinimo šaltinis	110–250 V
Akumuliatorius	Ličio jonų 2 Ah (autonomiškai veikia iki 14 valandų*)
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnių juosta	868,0–868,6 MHz
Efektivityji spinduliuotės galia	8,20 dBm / 6,60 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 2000 m (jei nėra jokių kliūčių)
Ryšio kanalai	GSM 850/900/1800/1900 MHz GPRS, kabelinis internetas
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +50 °C
Matmenys	162,7 x 162,7 x 35,9 mm
Svoris	330 g

* Naudojant GSM ryšį.

Funkcija	Veikimo dažnis	Maks. RD atiduodamoji galia	Riba
GPRS / EDGE 900	Siuntimas (aukštynkryptė linija): 880 M / 915 MHZ Gavimas (žemynkryptė linija): 925 M / 960 MHZ	GPRS 900: 33,66 dBm EDGE 900: 27,57 dBm	4 klasė (33±3 dBm)
GPRS / EDGE 1800	Siuntimas (aukštynkryptė linija): 1710 M / 1785 MHZ Gavimas (žemynkryptė linija): 1805 M / 1880 MHZ	GPRS 1800: 29,61 dBm EDGE 1800: 25,78 dBm	1 klasė (30±3 dBm)

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC
Adresas: Sklyarenko 5, Kijėvas, 04073, Ukraina
„Ajax Systems Inc.“ užsakymu.

Jungtinės Amerikos Valstijos:
910 Foulk Road, Suite 201 Wilmington,
DE 19803 United States

Jungtinė Karalystė:
5, Hollyfields Close, Camberley, Surrey, GU15
3NB United Kingdom

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- „Ajax“ išmanioji centralė (HUB)
- Maitinimo kabelis
- Interneto kabelis
- Montavimo rinkinys
- Trumpoji naudojimo instrukcija

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančiam akumuliatoriui. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.



DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

Durų ir langų atidarymo detektorius
Modelio pavadinimas: **Ajax DoorProtect**

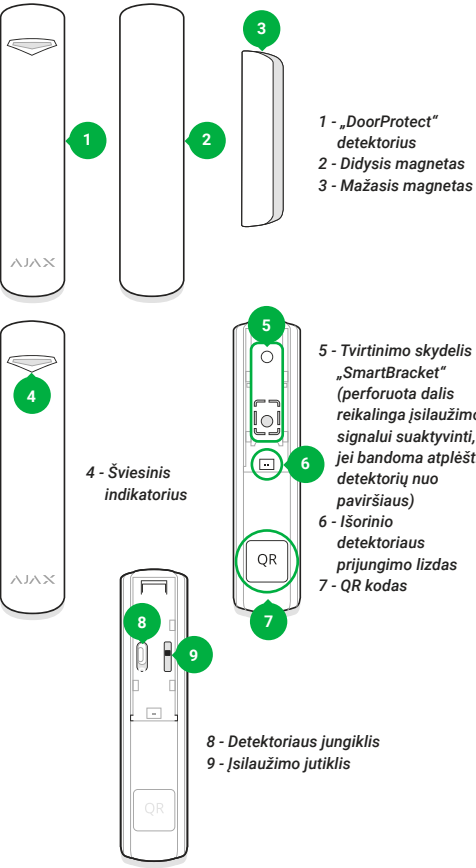
Geriausiai veikia su išmaniąja BITĖS saugumo paslauga



„DoorProtect“ – tai belaidis durų ir langų atidarymo detektorius su kontaktinį liežuvelį turinčia uždara rele, galinčia apdoroti daugiau nei milijoną atidarymų. Taip pat yra lizdas išoriniam detektoriumi prijungti. „DoorProtect“ prijungiamas prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, detektorius gali veikti iki 1 200 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Su komplekte esančia baterija detektorius gali veikti iki 7 metų. Jis yra skirtas naudoti vidaus patalpose.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „DoorProtect“ veikimu bei jo naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/devices/doorprotect.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



VIETOS PASIRINKIMAS

Rinkdamiesi „DoorProtect“ montavimo vietą įvertinkite kliūtis, galinčias trukdyti perduoti radijo signalą.

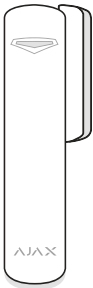
Nemontuokite detektoriaus:

- 1. lauke;
- 2. šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- 3. patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip 0 °C arba daugiau kaip +50 °C, o drėgnis viršyti 80 %.

Prieš tvirtindami detektorių prie paviršiaus, atlikite signalo stiprumo bandymą „Ajax“ programėlėje, bandymas turi trukti bent minutę. Taip patikrinsite ryšio tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės kokybę ir užtikrinsite, kad montavimo vietą pasirinkote tinkamai.

Būsenos indikatorius		Signalų kokybė
Šviečia su pertraukomis kas 1,5 sekundės		Puiki signalo kokybė
Mirksi 5 kartus per sekundę		Tinkama signalo kokybė
Mirksi 2 kartus per sekundę		Prasta signalo kokybė
Trumpai šviečia kas 1,5 sekundės		Signalas nėra

Detektoriuje įtaisyti du magnetai – mažasis ir didysis, jie veikia 1 cm ir 2 cm atstumu (atitinkamai). Magnetą tvirtinamas prie varstomos durų (lango) dalies į dešinę nuo detektoriaus. Jei reikia, detektorių galima tvirtinti horizontaliai.



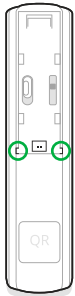
DETEKTORIAUS MONTAVIMAS

- 1. Tvirtinimo skydelius „SmartBracket“ ir magnetą tvirtinkite pridėtais varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais.
- 2. Pridėkite detektorių prie skydelio – vienas indikatorius mirktelėjimas patvirtins, kad įsilaužimo jutiklis įsijungė.
- 3. Pritvirtinkite magnetą.

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

Detektorius prijungiamas prie išmaniosios centralės ir konfigūruojamas naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitikinkite, kad tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite detektoriaus prijungimo instrukcijas programėlėje.

Naudojant išorinį gnybtą prie „DoorProtect“ galima prijungti laidinį detektorių su užvertojo tipo kontaktu. Norėdami išvesti laidą iš „DoorProtect“ korpuso, nulaužkite kištuką.



Prieš naudodami prie gnybto prijungtą išorinį detektorių, suaktyvinkite jį „DoorProtect“ nustatymuose programėlėje.

Norėdami prijungti detektorių prie apsaugos įmonės reagavimo pulto su „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ integravimo modulių, vadovaukitės atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis.

Jei detektorius yra patalpoje, kurią norite sekti visą parą, įjunkite režimą „Visada įjungta“: atidarymas suaktyvins „DoorProtect“ detektorių, net jei sistema bus išjungta.

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS ĮŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS	
Detektoriaus suaktyvinimo slenkstis	1 cm (mažasis magnetas) 2 cm (didysis magnetas)
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnių juosta	868,0–868,6 mHz
Efektvioji spinduliuotės galia	7,91 dBm / 6,19 mV (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 1200 m (jei nėra jokių kliūčių)
Lizdas laidiniams detektoriams prijungti	Yra, užvertasis kontaktas
Maitinimo šaltinis	1 baterija, CR123A, 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 7 metų
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 80 %
Matmenys	Ø20x90 mm
Svoris	29 g

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- 1. „Ajax DoorProtect“ durų ir langų atidarymo detektorius
- 2. Baterija CR123A (įdėta)
- 3. Didysis magnetas
- 4. Mažasis magnetas
- 5. Išorėje montuojamas gnybtas
- 6. Montavimo rinkinys
- 7. Trumpoji naudojimo instrukcija

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančiai baterijai. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina „Ajax Systems Inc.“ užsakymu. Jungtinės Amerikos Valstijos: 910 Foulk Road, Suite 201 Wilmington, DE 19803 United States Jungtinė Karalystė: 5, Hollyfields Close, Camberley, Surrey, GU15 3NB United Kingdom. Autorizuotas „Ajax“ partneris UAB „BITĖ Lietuva“.

Dūmų detektorius
Modelio pavadinimas: **Ajax FireProtect**

Geriausiai veikia su išmaniaja BITĖS saugumo paslauga



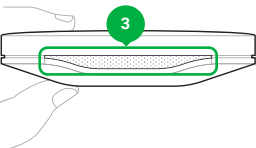
„FireProtect“ – tai belaidis dūmų ir karščio detektorius su įmontuota garsine sirena, skirtas naudoti vidaus patalpose. Su komplekte esančia baterija gali veikti iki 4 metų. „FireProtect“ detektorius prijungiamas prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, detektorius gali veikti iki 1 300 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Taip pat gali veikti ir neprijungtas prie išmaniosios centralės kaip autonominis dūmų detektorius.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „FireProtect“ veikimu bei jo naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/devices/fireprotect.

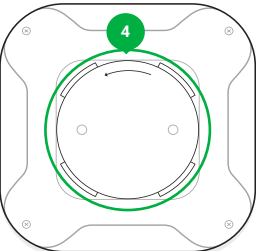
FUNKCINIAI ELEMENTAI



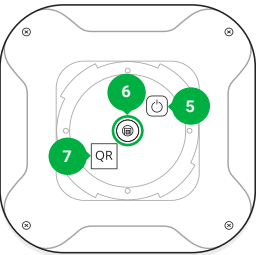
- 1 - Sirenos anga
2 - Šviesinis indikatorius, sujungtas su jutikliniu tikrinimo mygtuku



- 3 - Dūmų kameros langelis, temperatūros detektorius už tinklelio



- 4 - Tvirtinimo skydelis „SmartBracket“



- 5 - Įjungimo / išjungimo mygtukas
6 - Įsilaužimo jutiklis
7 - QR kodas

FUNKCINIAI ELEMENTAI

Norėdami įjungti detektorių, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ir palaikykite 3 sekundes. Tokiu pačiu būdu prietaisą ir išjungsite.

Norėdami išjungti sirenos garsą, paspauskite logotipą arba pašalinkite signalizacijos suveikimo priežastį.

VIETOS PASIRINKIMAS

Rinkdamiesi „FireProtect“ detektoriaus tvirtinimo vietą, įvertinkite atstumą nuo jo iki išmaniosios centralės ir ar tarp jų nėra objektų, galinčių trukdyti perduoti radijo signalą.

Detektorių reikia montuoti ant lubų, aukščiausiame taške, kuriame kauptųsi karštas oras ar dūmai.

Nemontuokite detektoriaus:

- lauke;
- vietose, kurioms būdinga sparti oro cirkuliacija (šalia lubinio ventiliatoriaus, oro kondicionieriaus, oro siurbimo įrenginio, atvirų durų ar langų);
- šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- patalpose, kuriose drėgnis yra didesnis nei 80 %.

Prieš tvirtindami detektorių prie paviršiaus, atlikite signalo stiprumo bandymą „Ajax“ programėlėje, bandymas turi trukti bent minutę. Taip patikrinsite ryšio tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės kokybę ir užtikrinsite, kad montavimo vietą pasirinkote tinkamai.

Būsenos indikatorius		Signalo kokybė
Šviečia su pertraukomis kas 1,5 sekundes		Puiki signalo kokybė
Mirksi 5 kartus per sekundę		Tinkama signalo kokybė
Mirksi 2 kartus per sekundę		Prasta signalo kokybė
Trumpai šviečia kas 1,5 sekundes		Signalas nėra

Prieš montuodami dūmų detektorių „FireProtect“, jį būtinai patikrinkite. Įjunkite detektorių ir spauskite jutiklinį tikrinimo mygtuką (logotipą) apie 6 sekundes – detektorius patikrins dūmų kameros elektroniniu būdu imituodamas dūmų atsiradimą, ir jei bandymas sėkmingas, 5 sekundėms įsijungs sirena. Jei sirena neįsijungia, nenaudokite detektoriaus.

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- „Ajax FireProtect“ dūmų detektorius
- Baterijos CR2 (įdėtos) – 2 vnt.
- Baterija CR2032 (įdėta) – 1 vnt.
- Montavimo rinkinys
- Trumpoji naudojimo instrukcija

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

Detektorius prijungiamas prie išmaniosios centralės ir konfigūruojamas naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitikinkite, kad tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite detektoriaus prijungimo instrukcijas programėlėje.

Norėdami prijungti detektorių prie apsaugos įmonės reagavimo pulto su „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ integravimo moduliu, vadovaukitės atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis.

„FireProtect“ detektoriaus nustatymuose galite valdyti signalizacijos suaktyvinimą, kai patalpoje temperatūra labai sparčiai kyla arba viršija 60 °C laipsnių.

PRIETAISO MONTAVIMAS

- Skydelį „SmartBracket“ tvirtinkite prie paviršiaus pridėtais varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais.
- Pridėkite detektorių prie skydelio – vienas indikatorius mirktelėjimas patvirtins, kad įsilaužimo jutiklis įsijungė. Sukdami detektorių pagal laikrodžio rodyklę, pritvirtinkite jį prie „SmartBracket“ skydelio.

AUTONOMINIS NAUDOJIMAS

Dūmų detektorius „FireProtect“ gali būti naudojamas ir autonomiškai, neprijungus prie išmaniosios centralės.

- Įjunkite detektorių ir patikrinkite dūmų kamerą.
- Nustatykite optimalią tvirtinimo vietą.
- Pritvirtinkite „FireProtect“ detektorių prie paviršiaus.

Jei detektorius naudojamas autonomiškai, jis garsiniu signalu ir logotipo švytėjimu praneš apie aptiktus dūmus ar labai aukštą temperatūrą ir kitus dėmesio reikalaujančius įvykius. Daugiau informacijos ieškokite naudojimo instrukcijoje.

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Dūmams jautrus elementas	Fotoelektrinis jutiklis
Temperatūrai jautrus elementas	Termopora
Garsinio signalo stiprumas	85 dB 1 m atstumu
Temperatūros signalizacijos slenkstis	60 °C
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnių juosta	868,0–868,6 mHz
Efektivityji spinduliuotės galia	9,46 dBm / 8,82 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radio signalas	Iki 1300 m (jei nėra jokių kliūčių)
Maitinimo šaltinis	2 x CR2 (pagrindinės baterijos) CR2032 (atsarginė baterija), 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 4 metų
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +65 °C
Darbinis drėgnis	Iki 80 %
Matmenys	132 x 132 x 31 mm
Svoris	216 g

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC
Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina
„Ajax Systems Inc.“ užsakymu.

Jungtinės Amerikos Valstijos:
910 Foulk Road,
Suite 201 Wilmington,
DE 19803 United States

Jungtinė Karalystė:
5, Hollyfields Close,
Camberley, Surrey, GU15
3NB United Kingdom

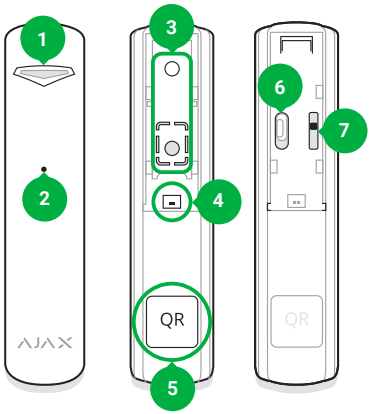
Stiklo dūžio detektorius
Modelio pavadinimas: **Ajax GlassProtect**

Geriausiai veikia su išmaniaja BITĖS saugumo paslauga

„GlassProtect“ – tai belaidis stiklo dūžio detektorius, aptinkantis stiklo dūžio garsą iki 9 metrų atstumu. „GlassProtect“ detektorius prijungiamas prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, detektorius gali veikti iki 1 000 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Jis yra skirtas naudoti vidaus patalpose ir su komplekte esančia baterija gali veikti iki 5 metų.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „GlassProtect“ veikimu bei jo naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje:
ajax.systems/support/devices/glassprotect.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



1 - Šviesinis indikatorius

2 - Mikrofono anga

3 - Tvirtinimo skydelis „SmartBracket“

4 - Išorinio detektoriaus prijungimo lizdas

5 - QR kodas

6 - Prietaiso jungiklis

7 - Įsilaužimo jutiklis

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

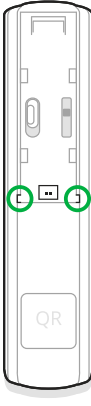
Detektorius prijungiamas prie išmaniosios centralės ir konfigūruojamas naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitikinkite, kad tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite detektoriaus prijungimo instrukcijas programėlėje.

Išoriniu gnybtu prie „GlassProtect“ galima prijungti laidinį detektorių su užvertojo tipo kontaktu. Norėdami išvesti laidą iš „GlassProtect“ korpuso, nulaužkite kištuką.

Prieš prijungdami išorinį detektorių, suaktyvinkite jį „GlassProtect“ nustatymuose „Ajax“ programėlėje.

Norėdami prijungti detektorių prie apsaugos įmonės reagavimo pulto su „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ integravimo modulių, vadovaukitės atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis.

Jei detektorius yra patalpoje, kurią norite sekti visą parą, įjunkite režimą „Visada įjungta“. „GlassProtect“ aptiks ir reaguos į stiklo dūžį, net jei sistema bus išjungta.



VIETOS PASIRINKIMAS

Rinkdamiesi „GlassProtect“ stiklo dūžio detektoriaus montavimo vietą, įvertinkite atstumą nuo langų ir visas kliūtis, galinčias trukdyti perduoti garsą ar radijo signalą išmaniajai centralei.

Nemontuokite detektoriaus:

- 1. lauke;
- 2. šalia sirenų ir garsiakalbių;
- 3. skersvėjyje ir vietose, kurioms būdinga sparti oro cirkuliacija (pvz., šalia oro ventiliatorių);
- 4. šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- 5. patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip 0 °C arba daugiau kaip +50 °C, o drėgnis daugiau nei 90 %.

Prieš tvirtindami detektorių prie paviršiaus, atlikite signalo stiprumo bandymą ir aptikimo zonos bandymą „Ajax“ programėlėje, bandymas turi trukti bent minutę. Taip patikrinsite ryšio tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės kokybę ir užtikrinsite, kad montavimo vietą pasirinkote tinkamai.

Būsenos indikatorius		Signalų kokybė
Šviečia su pertraukomis kas 1,5 sekundės		Puiki signalo kokybė
Mirksi 5 kartus per sekundę		Tinkama signalo kokybė
Mirksi 2 kartus per sekundę		Prasta signalo kokybė
Trumpai šviečia kas 1,5 sekundės		Signalas nėra

„GlassProtect“ stiklo dūžio detektorius yra sukonfigūruotas aptikti tik tokį dūžtančio stiklo garsą, kurį sudaro žemo dažnio smūgio garsas ir aukšto dažnio šukių byrėjimo garsas. Detektorius nereaguoja į jokių pokšėjimų ar panašų garsą.

Detektoriaus mikrofoną nustatykite ne didesniu kaip 90 laipsnių kampų lango ar langų atžvilgiu. Įsitinkite, kad mikrofono angos nedengia užuolaidos, augalai, baldai ar kiti objektai. Jei langą dengia storos užuolaidos, montuokite detektorių tarp užuolaidų ir lango.

PRIETAISO MONTAVIMAS

- 1. „SmartBracket“ skydelį prie paviršiaus tvirtinkite dviejuose taškuose pridėtais varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais.
- 2. Pridėkite detektorių prie skydelio – vienas šviesinio indikatorius mirktelėjimas patvirtins, kad įsilaužimo jutiklis įsijungė.

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Jautrusis elementas	Elektretinis mikrofonas
Stiklo dūžio aptikimo atstumas	Iki 9 m
Mikrofono aprėpties kampas	180°
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnių juosta	868,0–868,6 mHz
Efektvyvioji spinduliuotės galia	6,01 dBm / 3,99 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 1000 m (jei nėra jokių kliūčių)
Lizdas laidiniams detektoriams prijungti	Taip, užvertasis kontaktas
Maitinimo šaltinis	1 baterija, CR123A, 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 5 metų
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 90 %
Matmenys	Ø20x90 mm
Svoris	30 g

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje:
ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement
Techninė pagalba: support@ajax.systems

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- 1. „Ajax GlassProtect“ stiklo dūžio detektorius
- 2. Baterija CR123A (įdėta)
- 3. Montavimo rinkinys
- 4. Trumpoji instrukcija

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina „Ajax Systems Inc.“ užsakymu. Jungtinės Amerikos Valstijos: 910 Foulk Road, Suite 201 Wilmington, DE 19803 United States Jungtinė Karalystė: 5, Hollyfields Close, Camberley, Surrey, GU15 3NB United Kingdom. Autorizuotas „Ajax“ partneris UAB „BITĖ Lietuva“.

Vidaus sirena
Modelio pavadinimas: **Ajax HomeSiren**

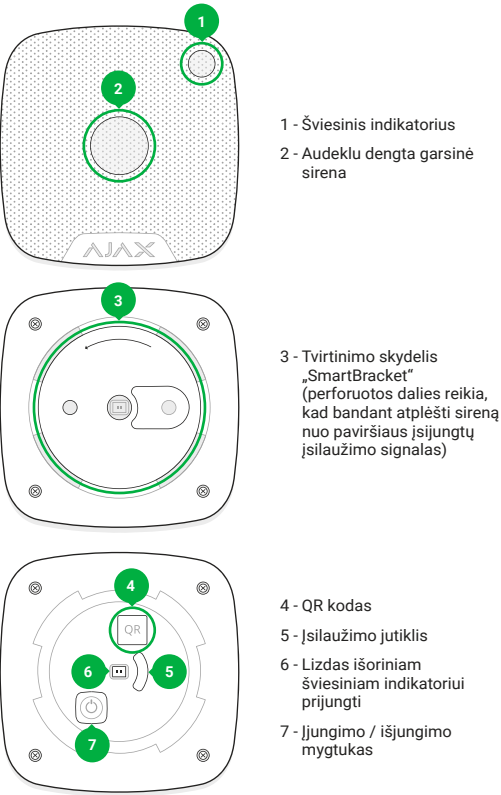
Geriausiai veikia su išmaniąja BITĖS saugumo paslauga

bitė

„HomeSiren“ – tai belaidė sirena, kurios garsumas siekia iki 105 dB, skirta naudoti vidaus patalpose. „HomeSiren“ prijungiama prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, sirena gali veikti iki 2 000 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Sirena turi įmontuotą šviesinį indikatorių (ir galimybę prijungti išorinį). Su komplekte esančia baterija gali veikti iki 5 metų.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „HomeSiren“ veikimu bei jos naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje:
ajax.systems/support/devices/homesiren.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



Norėdami įjungti sireną, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką. Toku pačiu būdu sireną ir išjungsite. Jei sirena nesusieta su išmaniąja centrale, ji automatiškai išjungs praėjus 6 sekundėms nuo suaktyvinimo.

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

Sirena prijungiama prie išmaniosios centralės ir konfigūruojama naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitikinkite, kad tarp sirenos ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite sirenos prijungimo instrukcijas programėlėje.

Programėlės nustatymuose galite pakeisti sirenos garsumą (nuo 81 iki 105 dB) ir jos veikimo trukmę (nuo 3 iki 180 sekundžių kiekvieno jos įsijungimo atveju). Be to, galite suaktyvinti šviesinį indikatorių įjungiant ar išjungiant sistemą; jei sistema įjungta, sirenos šviesinis indikatorius mirksės.

Jei „Ajax“ išmaniojoje centralėje naudojama operacinė sistema „Hub“ 2.03.000 ar naujesnė jos versija, galite pasirinkti, į kokių „Ajax“ prietaisų suaktyvinimą sirena reaguos.

VIETOS PASIRINKIMAS

Rinkdamiesi „HomeSiren“ vidaus sirenos montavimo vietą, įvertinkite atstumą nuo jos iki išmaniosios centralės ir visas kliūtis, galinčias trukdyti perduoti garsą ir radijo signalą.

Nemontuokite sirenos:

- lauke;
- vietose, kuriose akustinis signalas bus silpninamas (balduose, už storų užuolaidų ir pan.);
- šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip 0 °C arba daugiau kaip +50 °C, o drėgnis daugiau nei 75 %.

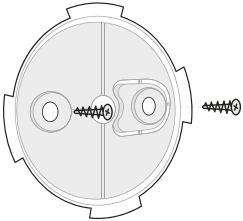
Prieš tvirtindami sireną prie paviršiaus, atlikite signalo stiprumo bandymą „Ajax“ programėlėje, bandymas turi trukti bent minutę. Taip patikrinsite ryšio tarp sirenos ir išmaniosios centralės kokybę ir užtikrinsite, kad montavimo vietą pasirinkote tinkamai.

Būsenos indikatorius		Signalų kokybė
Šviečia su pertraukomis kas 1,5 sekundes		Puiki signalo kokybė
Mirksi 5 kartus per sekundę		Tinkama signalo kokybė
Mirksi 2 kartus per sekundę		Prasta signalo kokybė
Trumpai šviečia kas 1,5 sekundes		Signalas nėra

Dėl saugumo užtikrinimo rekomenduojame sireną montuoti 2,5 metro aukštyje ar dar aukščiau.

SIRENOS MONTAVIMAS

- Prie paviršiaus pritvirtinkite „SmartBracket“ skydelį varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais.



- Pridėkite sireną prie „SmartBracket“ skydelio ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę – šviesinis indikatorius sumirksės patvirtindamas, kad įsilaužimo jutiklis įsijungė.

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- „Ajax HomeSiren“ vidaus sirena
- Baterijos CR123A (įdėtos) – 2 vnt.
- Montavimo rinkinys
- Trumpoji naudojimo instrukcija

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.
Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje:
ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis:
ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba:
support@ajax.systems

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Pranešimo tipas	Akustinis
Garsinio pranešimo garsumas	81–105 dB 1 metro atstumu (reguliuojama)
Pjezo garsiakalbio veikimo dažnis	3,4±0,5 kHz
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnių juosta	868,0–868,6 mHz
Efektvioji spinduliuotės galia	7,68 dBm / 5,86 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 2000 m (jei nėra jokių kliūčių)
Maitinimo šaltinis	2 x baterija CR123A, 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 5 metų
Lizdas išoriniam šviesiniam indikatoriumi prijungti	Yra (maitinimo šaltinis 3 V, 10 mA)
Korpuso apsaugos klasė	IP50
Darbinis temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 75 %
Matmenys	75 x 75 x 27 mm
Svoris	96 g

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC
Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina
„Ajax Systems Inc.“ užsakymu.

Jungtinės Amerikos Valstijos:
910 Foulk Road,
Suite 201 Wilmington,
DE 19803 United States

Jungtinė Karalystė:
5, Hollyfields Close,
Camberley, Surrey, GU15
3NB United Kingdom

Belaidė valdymo klaviatūra
 Modelio pavadinimas: **Ajax KeyPad**

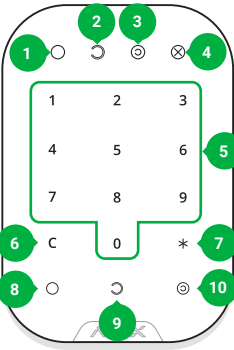
Geriausiai veikia su išmaniaja BITĖS saugumo paslauga



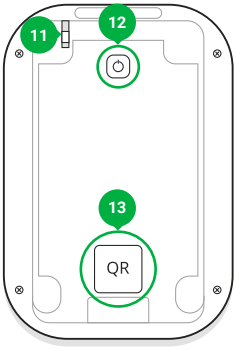
„Ajax KeyPad“ – tai belaidė jutiklinė klaviatūra, kuria galima kontroliuoti „Ajax“ sistemos valdymą. Ji yra apsaugota nuo bandymo atspėti slaptažodį ir įjungtų tylųjį pavojaus signalą, jei slaptažodis būtų įvestas priverstinai (tokiu atveju reikia naudoti pasalos kodą). Ji prijungiama prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, ji gali veikti iki 1 700 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Ji yra skirta naudoti vidaus patalpose ir su komplekte esančia baterija gali veikti iki 2 metų.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „KeyPad“ veikimu bei jos naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/devices/keypad.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



- 1 - Įjungtos sistemos indikatorius
- 2 - Išjungtos sistemos indikatorius
- 3 - Dalinai įjungtos sistemos indikatorius
- 4 - Sutrikimo (gedimo) indikatorius
- 5 - Jutiklinių skaičių blokas
- 6 - Ištrynimo mygtukas
- 7 - Funkcinis mygtukas
- 8 - Sistemos įjungimo mygtukas
- 9 - Sistemos išjungimo mygtukas
- 10 - Dalinio sistemos įjungimo mygtukas
- 11 - Įsilaužimo jutiklis
- 12 - Klaviatūros įjungimo / išjungimo mygtukas
- 13 - QR kodas



Norėdami nuimti „SmartBracket“ skydelį, stumkite į apačią.

PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

„KeyPad“ veikia tik su „Ajax“ sistema. Prijungti prie kitos sistemos per „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ – neįmanoma.

Norėdami įjungti belaidę valdymo klaviatūrą „KeyPad“, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite jos įjungimo / išjungimo mygtuką, tokiu pačiu būdu klaviatūrą ir išjungsite.

„KeyPad“ belaidė klaviatūra prijungiama prie išmaniosios centralės ir konfigūruojama naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitikinkite, kad tarp klaviatūros ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite jos prijungimo instrukcijas programėlėje.

Prieš naudodami klaviatūrą, įveskite sistemos įjungimo / išjungimo kodą „KeyPad“ nustatymuose „Ajax“ programėlėje. Numatytieji kodai yra **123456** ir **123457** (pasalos arba tyliosios signalizacijos kodas priverstinio slaptažodžio įvedimo atveju).

Įjungti „Ajax“ sistemą galite ir tiesiog paspausdami mygtuką ✱. Tokiu atveju sistema bus įjungta neįvedant kodo ir apsaugos nuo bandymo atspėti slaptažodį.

VIETOS PASIRINKIMAS

Rinkdamiesi „KeyPad“ klaviatūros montavimo vietą, įvertinkite visas kliūtis, galinčias trukdyti perduoti signalą.

Nemontuokite „KeyPad“:

- 1. lauke;
- 2. šalia radijo bangų siuntimo įrangos, įskaitant veikiančią 2G / 3G / 4G mobiliojo ryšio tinkle, „Wi-Fi“ maršrutizatoriaus, siųstuvų-įmuvų, radijo stoties ir „Ajax“ išmaniosios centralės (ji veikia GSM tinkle);
- 3. šalia elektros laidų;
- 4. šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- 5. patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip –10 °C arba daugiau kaip +50 °C, o drėgnis daugiau nei 80 %.

Prieš tvirtindami klaviatūrą prie paviršiaus, atlikite signalo stiprumo bandymą „Ajax“ programėlėje, bandymas turi trukti bent minutę. Taip patikrinsite ryšio tarp klaviatūros ir išmaniosios centralės kokybę ir užtikrinsite, kad montavimo vietą pasirinkote tinkamai.

Būsenos indikatorius		Signalų kokybė
✕	Greitai mirksi trys mėlyni indikatoriai	Puiki signalo kokybė
○ ➡ ○	Greitai mirksi du mėlyni indikatoriai	Tinkama signalo kokybė
○ ➡	Mirksi vienas mėlynas indikatorius	Prasta signalo kokybė
○	Greitai mirksi raudonas indikatorius	Signalas nėra

VIETOS PASIRINKIMAS

Belaidė jutiklinė valdymo klaviatūra „KeyPad“ yra skirta naudoti pritvirtinus ją prie paviršiaus. Negerantuojame, kad jutikliniai mygtukai veiks tinkamai, jei naudosite „KeyPad“ klaviatūrą laikydami ją rankose.

„KeyPad“ klaviatūrą rekomenduojame tvirtinti prie vertikalaus paviršiaus.

PRIETAISO MONTAVIMAS

- 1. „SmartBracket“ skydelį prie paviršiaus tvirtinkite pridėtais varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais.
- 2. Pridėkite „KeyPad“ klaviatūrą prie „SmartBracket“ skydelio. Kai sumirksės „KeyPad“ indikatorius ☒ (sutrikimo / gedimo indikatorius), priveržkite klaviatūrą tvirtinimo varžtu pro korpuso apačią.

KLAVIATŪROS NAUDOJIMAS

Norėdami suaktyvinti „KeyPad“ jutiklinę klaviatūrą, tiesiog ją palieskite. Įsijungus foniniam apšvietimui, įveskite slaptažodį ir patvirtinkite jo įvedimą atitinkamu mygtuku: ○ (jei norite įjungti sistemą), ➡ (jei norite išjungti sistemą) ar ○ (jei norite dalinai įjungti sistemą). Klaidingai įvedę skaičių, galite ištrinti jį ištrynimo mygtuku C .

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- 1. „Ajax KeyPad“ belaidė valdymo klaviatūra
- 2. 4 x AAA baterijos (įdėtos)
- 3. Montavimo rinkinys
- 4. Trumpoji naudojimo instrukcija

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Jutiklio tipas	Talpinis
Apsauga nuo bandymo atspėti slaptažodį	Yra
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnio juosta	868,0–868,6 mHz
Efektvioji spinduliuotės galia	8,21 dBm / 6,06 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radio signalas	Iki 1700 m (jei nėra jokių kliūčių)
Maitinimo šaltinis	4 x AAA baterijos
Maitinimo šaltinio įtampa	3 V
Baterijų veikimo trukmė	Iki 2 metų
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo –10 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 80 %
Matmenys	150 x 102,5 x 13,2 mm
Svoris	172 g

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC
 Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina
 „Ajax Systems Inc.“ užsakymu.

Jungtinės Amerikos Valstijos:
 910 Foulk Road,
 Suite 201 Wilmington,
 DE 19803 United States

Jungtinė Karalystė:
 5, Hollyfields Close,
 Camberley, Surrey, GU15
 3NB United Kingdom

Vandens nuotėkio detektorius
Modelio pavadinimas: **Ajax LeaksProtect**

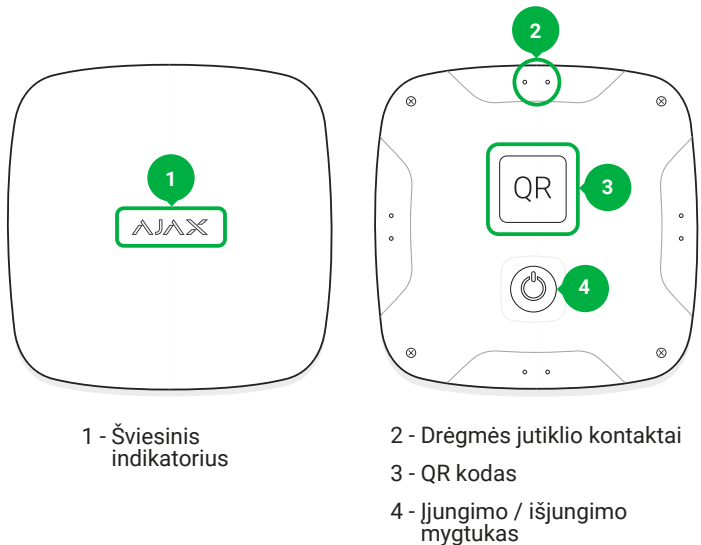
Geriausiai veikia su išmaniaja BITĖS saugumo paslauga



Belaidis vandens nuotėkio detektorius „LeaksProtect“ gali aptikti labai nedidelį vandens nuotėkį, taip suteikdamas galimybę laiku reaguoti į atsiradusią problemą ir ją pašalinti. „LeaksProtect“ detektorius prijungiamas prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, detektorius gali veikti iki 1 300 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Jis skirtas naudoti vidaus patalpose ir su komplekte esančia baterija gali veikti iki 5 metų.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „LeaksProtect“ veikimu bei jo naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/devices/leaksprotect.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



DETEKTORIAUS PRIJUNGIMAS

Detektorius prijungiamas prie išmaniosios centralės ir konfigūruojamas naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitinkinkite, kad tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite detektoriaus prijungimo instrukcijas programėlėje.

Norėdami prijungti detektorių prie apsaugos įmonės reagavimo pulsto su „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ integravimo moduliu, vadovaukitės atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis.

TIKRINIMAS IR VIETOS PASIRINKIMAS

Parinkite „LeaksProtect“ detektoriui tokią vietą, kur vandens, šildymo sistemos ar kanalizacijos skysčių nuotėkio pavojus yra labiausiai tikėtinas: ant grindų po vonia, po kriaukle, po skalbimo mašina ir pan., taip pat įvertinkite atstumą nuo išmaniosios centralės bei kliūtis, galinčias trikdyti radijo signalo perdavimą. Prie paviršiaus tvirtinti detektoriaus nereikia.

Nemontuokite detektoriaus:

- 1. lauke;
- 2. šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- 3. patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip 0 °C arba daugiau kaip +50 °C, o drėgnis – 100 %.

Norėdami įsitikinti ryšio tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės kokybę, signalo stiprumą „Ajax“ programėlėje tikrinkite bent minutę.

Būsenos indikatorius	Signalas	Signalas kokybė
Šviečia su pertraukomis kas 1,5 sekundės		Puiki signalo kokybė
Mirksi 5 kartus per sekundę		Tinkama signalo kokybė
Mirksi 2 kartus per sekundę		Prasta signalo kokybė
Trumpai šviečia kas 1,5 sekundės		Signalas nėra

„LeaksProtect“ siunčia pavojaus signalą, jei uždaro bėda bent viena kontaktų pora. Detektoriaus veikimą patikrinkite šlapiu pirštu 3 sekundes liesdami kontaktų porą – indikatorius užsidegs raudona spalva. Tada nušluostykite kontaktus sausa servetėle – kai detektorius nebefiksuoja vandens nuotėkio, pastatykite jį į pasirinktą vietą.



SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse. Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Dažnių juosta	868,0–868,6 mHz
Efektinio spinduliuotės galia	8,49 dBm / 7,06 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 1300 m (jei nėra jokių kliūčių)
Maitinimo šaltinis	2 x baterijos AAA, 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 5 metų
Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės klasė	IP65
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 100 %
Matmenys	60 x 60 x 14 mm
Svoris	38 g

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- 1. „Ajax LeaksProtect“ vandens nuotėkio detektorius
- 2. Baterijos AAA (įdėtos) – 2 vnt.
- 3. Trumpoji naudojimo instrukcija

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina „Ajax Systems Inc.“ užsakymu. Jungtinės Amerikos Valstijos: 910 Foulk Road, Suite 201 Wilmington, DE 19803 United States Jungtinė Karalystė: 5, Hollyfields Close, Camberley, Surrey, GU15 3NB United Kingdom. Autorizuotas „Ajax“ partneris UAB „BITĖ Lietuva“.

Judesio detektorius
 Modelio pavadinimais: **Ajax MotionProtect**

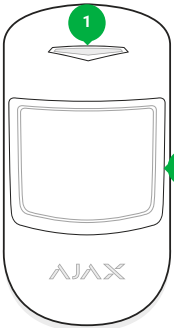
Geriausiai veikia su išmaniaja BITĖS saugumo paslauga



„MotionProtect“ – tai belaidis augintinių nefiksuojantis judesio detektorius su PIR jutikliu. Jis gali stebėti iki 12 metrų spindulio plotą ir nereaguoti į naminius gyvūnus (kurių svoris yra iki 20 kg, ūgis iki 50 cm). „MotionProtect“ judesio detektorius prijungiamas prie „Ajax“ sistemos saugiuoju „Jeweller“ protokolu. Jei nėra kliūčių, detektorius gali veikti iki 1 700 metrų atstumu nuo išmaniosios centralės. Jis yra skirtas naudoti vidaus patalpose ir su komplekte esančia baterija gali veikti iki 7 metų.

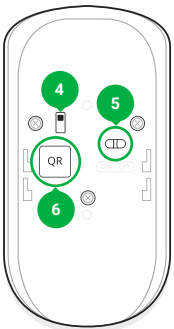
SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „MotionProtect“ veikimu bei jo naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/devices/motionprotect.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



- 1 - Šviesinis indikatorius
- 2 - Judesio detektoriaus lęšis

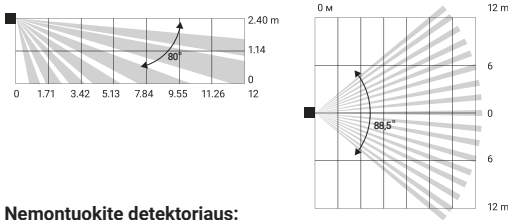
3 - Tvirtinimo skydelis „SmartBracket“ (perforuota dalis reikalinga įsilaužimo signalui suaktyvinti, jei bandoma atplėšti detektorių nuo paviršiaus)



- 4 - Įsilaužimo jutiklis
- 5 - Detektoriaus jungiklis
- 6 - QR kodas

DETEKTORIAUS VIETOS PASIRINKIMAS

Rinkdamiesi „MotionProtect“ judesio detektoriaus montavimo vietą, įvertinkite lęšio kryptį ir visas kliūtis, galinčias užstoti vaizdą ar trukdyti perduoti radijo signalą išmaniajai centrlei.



Nemontuokite detektoriaus:

- lauke;
- atsukę į langą, jei detektoriaus lęšį gali pasiekti tiesioginiai saulės spinduliai;
- prieš bet kokį objektą, kurio temperatūra greitai keičiasi (pvz., elektrinius ar dujinius šildytuvus);
- prieš bet kokius judančius objektus, kurių temperatūra artima žmogaus kūno temperatūrai (pvz., judančias užuolaidas virš radiatoriaus);
- bet kokiose vietose, kurioms būdinga greita oro cirkuliacija (pvz., šalia oro ventiliatorių, atvirų langų ar durų);
- šalia bet kokių metalinių objektų ir veidrodžių, kurie gali silpninti radijo signalą arba jį blokuoti;
- patalpose, kur temperatūra gali pasiekti mažiau kaip 0 °C arba daugiau kaip +50 °C laipsnių, o drėgnis daugiau nei 80 %.

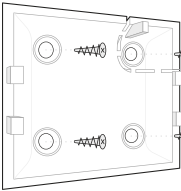
Prieš tvirtindami detektorių prie paviršiaus, atlikite signalo stiprumo bandymą ir aptikimo zonos bandymą „Ajax“ programėlėje, bandymas turi trukti bent minutę. Taip patikrinsite ryšio tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės kokybę ir užtikrinsite, kad montavimo vietą pasirinkote tinkamai.

Būsenos indikatorius		Signalo kokybė
Šviečia su pertraukomis kas 1,5 sekundės		Puiki signalo kokybė
Mirksi 5 kartus per sekundę		Tinkama signalo kokybė
Mirksi 2 kartus per sekundę		Prasta signalo kokybė
Trumpai šviečia kas 1,5 sekundės		Signalas nėra

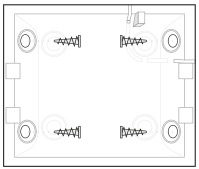
„MotionProtect“ judesio detektorių reikia tvirtinti prie vertikalaus paviršiaus, rekomenduojama 2,4 metro aukštyje. Pritvirtinus ne prie vertikalaus paviršiaus (t. y. susidarius kitokiam nei rekomenduojama nuolydžio kampui) ar kitokiame aukštyje, judesio aptikimo zona pasikeis, be to, gali blogiau veikti augintinių nefiksavimo funkcija.

DETEKTORIAUS MONTAVIMAS

- „SmartBracket“ skydelį prie paviršiaus tvirtinkite bent dviejuose taškuose (vienas iš taškų – virš apsauginio jutiklio) pridėtais varžtais arba kitais ne mažiau patikimais tvirtinimo elementais.



Tvirtinimas prie plokščio paviršiaus



Tvirtinimas kampe

- Pridėkite detektorių prie skydelio – vienas šviesinio indikatoriaus mirktelėjimas patvirtins, kad įsilaužimo jutiklis įsijungė.

DETEKTORIAUS PRIJUNGIMAS IR KONFIGŪRAVIMAS

Detektorius prijungiamas prie išmaniosios centralės ir konfigūruojamas naudojantis „Ajax“ mobiliąja programėle. Įsitinkinkite, kad tarp detektoriaus ir išmaniosios centralės yra tarpusavio ryšys, ir toliau sekite detektoriaus prijungimo instrukcijas programėlėje.

Norėdami prijungti detektorių prie apsaugos įmonės reagavimo pulto su „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ integravimo moduliu, vadovaukitės atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis.

Prieš pradėdami naudoti detektorių, nustatykite tinkamą jo jautrumą „MotionProtect“ nustatymuose „Ajax“ programėlėje.

Jautrumo lygis	
Didelis	Patalpose, kuriose labai mažai trukdžių; labai greitas judesio aptikimas
Vidutinis	Patalpose, kuriose daug galimų trukdžių (langų, radiatorių, oro kondicionierių ir pan.)
Mažas	Nereaguos į augintinius, kurių svoris yra iki 20 kg, o ūgis iki 50 cm

Jei detektorius yra patalpoje, kurią norite sekti visą parą, įjunkite režimą „Visada įjungta“. „MotionProtect“ reaguos į bet kokį judesį, net jei sistema bus išjungta.

KOMPLEKTO SUDĖTIS

- „Ajax MotionProtect“ judesio detektorius
- Baterija CR123A (įdėta)
- Montavimo rinkinys
- Trumpoji naudojimo instrukcija

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Jautrusis elementas	PIR jutiklis
Judesio aptikimo atstumas	Iki 12 m
Judesio aptikimo kampas (horizontalus / vertikalus)	88,5° / 80°
Augintinių nefiksavimo funkcija	Svoris iki 20 kg, ūgis iki 50 cm
Įsilaužimo jutiklis	Yra
Dažnio juosta	868,0–868,6 mHz
Efektvyioji spinduliuotės galia	8,57 dBm / 7,20 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 1700 m (jei nėra jokių kliūčių)
Maitinimo šaltinis	1 baterija CR123A, 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 7 metų
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo 0 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 80 %
Matmenys	110 x 65 x 50 mm
Svoris	86 g

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.

CE DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina „Ajax Systems Inc.“ užsakymu. Jungtinės Amerikos Valstijos: 910 Foulk Road, Suite 201 Wilmington, DE 19803 United States Jungtinė Karalystė: 5, Hollyfields Close, Camberley, Surrey, GU15 3NB United Kingdom. Autorizuotas „Ajax“ partneris UAB „BITĖ Lietuva“.

Nuotolinio valdymo pultelis
Modelio pavadinimas: **Ajax SpaceControl**

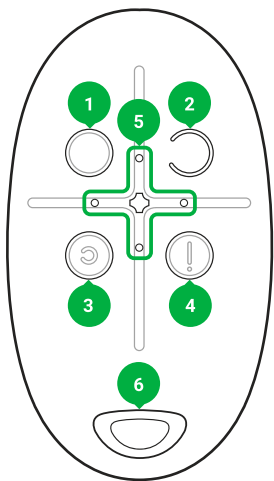
Geriausiai veikia su išmaniaja BITĖS saugumo paslauga



„SpaceControl“ – tai belaidis nuotolinio sistemos valdymo pultelis. Juo galima įjungti ir išjungti „Ajax“ sistemą, be to, juo galima naudotis kaip panikos mygtuku.

SVARBU. Jei norėtumėte plačiau susipažinti su „SpaceControl“ veikimu bei jo naudojimo ypatumais, išsamią naudojimo instrukciją rasite šioje interneto svetainėje: ajax.systems/support/devices/spacecontrol.

FUNKCINIAI ELEMENTAI



- 1 - Sistemos įjungimo mygtukas
- 2 - Sistemos išjungimo mygtukas
- 3 - Dalinio sistemos įjungimo mygtukas
- 4 - Panikos mygtukas (suaktyvina signalizaciją)
- 5 - Šviesiniai indikatoriai
- 6 - Tvirtinimo anga

Nurodytos mygtukų funkcijos taikomos naudojant pultelį su „Ajax“ išmaniaja centrale arba „Ajax uartBridge“. Šiuo metu pultelio mygtukų komandų keitimo funkcija naudojant su „Ajax“ išmaniaja centrale neveikia.

SVARBI INFORMACIJA

Šį gaminį galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Šis prietaisas atitinka pagrindinius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas taikomas nuostatas. Buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bandymai.



DĖMESIO: NAUDOJANT NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIŲ KYLA SPROGIMO PAVOJUS. PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.

PULTELIO PRIJUNGIMAS

Nuotolinio valdymo pultelį prijunkite prie išmaniosios centralės ir jį sukonfigūruokite naudodamiesi „Ajax“ mobiliąja programėle (vadovaukitės rodomais pranešimais). Kad pultelis būtų aptiktas, vienu metu paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką  ir panikos mygtuką .

Įrenginio QR kodą rasite šalia baterijos tvirtinimo vietos.

Norint susieti pultelį su išmaniaja centrale, abu įrenginiai turi būti tame pačiame pastate.

Norėdami prijungti nuotolinio valdymo pultelį prie apsaugos įmonės reagavimo pulto su „Ajax uartBridge“ arba „Ajax ocBridge Plus“ integravimo moduliu, vadovaukitės atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktomis rekomendacijomis.

PULTELIO NAUDOJIMAS

„SpaceControl“ pultelis veikia tik su vienu įrenginiu – „Ajax“ išmaniaja centrale arba integravimo moduliu.

Pultelyje yra numatyta apsauga nuo netyčinio mygtukų paspaudimo – labai trumpų mygtukų paspaudimų nebus paisoma, todėl norėdami paspausti mygtuką, jį šiek tiek palaikykite (mažiau nei ketvirtį sekundės). Kai išmanioji centralė arba integravimo modulis gaus komandą, užsidegs žalias „SpaceControl“ indikatorius, o jei komanda bus negauta arba nepriimta – raudonas.

Išsamesnį indikatorių aprašymą žr. naudojimo instrukcijoje.

Naudojantis „SpaceControl“ nuotolinio valdymo pulteliu galima:

- Įjungti sistemą paspaudus mygtuką .
- Dalinai įjungti sistemą paspaudus mygtuką .
- Išjungti sistemą paspaudus mygtuką .
- Įjungti signalizaciją paspaudus mygtuką .

Norėdami nutildyti garsinę sireną, nuotolinio valdymo pultelyje paspauskite išjungimo mygtuką .

KOMPLEKTO SUDĖTIS

1. „Ajax SpaceControl“ nuotolinio valdymo pultelis
2. Baterija CR2032 (įdėta)
3. Trumpoji naudojimo instrukcija

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Mygtukų skaičius	4
Panikos mygtukas	Yra
Dažnio juosta	868,0–868,6 mHz
Efektvioji spinduliuotės galia	6,01 dBm / 3,99 mW (riba 25 mW)
Moduliacija	GFSK
Radijo signalas	Iki 1300 m (jei nėra jokių kliūčių)
Maitinimo šaltinis	1 baterija CR2032A, 3 V
Baterijos veikimo trukmė	Iki 5 metų (priklausomai nuo naudojimo dažnumo)
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo –20 °C iki +50 °C
Darbinis drėgnis	Iki 90 %
Matmenys	65 x 37 x 10 mm
Svoris	13 g

GARANTIJA

„Ajax Systems Inc.“ savo prietaisams suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo datos, garantija netaikoma į komplekto sudėtį įeinančioms baterijoms. Jei prietaisas veikia netinkamai, kreipkitės į artimiausią BITĖS saloną arba skambinkite BITĖS klientų aptarnavimo telefonu 1501 arba +370 699 23230 (skambinant iš kito operatoriaus tinklo arba esant užsienyje).

Visą garantijos tekstą rasite interneto svetainėje: ajax.systems/warranty

Naudojimo sutartis: ajax.systems/end-user-agreement

Techninė pagalba: support@ajax.systems

Gamintojas: tyrimų ir gamybos įmonė „Ajax“ LLC Adresas: Sklyarenko 5, Kijevas, 04073, Ukraina „Ajax Systems Inc.“ užsakymu. Jungtinės Amerikos Valstijos: 910 Foulk Road, Suite 201 Wilmington, DE 19803 United States Jungtinė Karalystė: 5, Hollyfields Close, Camberley, Surrey, GU15 3NB United Kingdom. Autorizuotas „Ajax“ partneris UAB „BITĖ Lietuva“.

